Zeitschrift: Schweizer Soldat: Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-

Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 17 (1941-1942)

Heft: 9

Artikel: Il volto della guerra moderna : brani della guerra di Russia

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-709587

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Soldati che scrivono La libertà Svizzera come sistema di vita

Della libertà svizzera si è parlato e si parla assai. Devo dire che sotto alcuni aspetti, ai quali di solito non si pensa, la nostra «libertà elvetica» è progredita assai.

Noi abbiamo molte libertà; possiamo chiamare nostro un sistema di democrazia politica perfetto, e siamo un popolo del quale si può constatare a prima vista e nei quotidiani aspetti del vivere quanto sia libero. La libertà, da noi, è cresciuta da sistema politico a sistema generale di vita collettiva.

Un popolo che si sente libero deve esprimere questa consapevolezza della sua libertà in una certa nobiltà di condotta e di portamento; deve tradurre la coscienza della propria libertà in uno stile di vita. Perchè libertà comporta, o meglio presuppone, la stima di se stesso e degli altri o meglio ancora rispetto per sè ed altrui.

E la Svizzera è destinata, già data la sua posizione, a precedere gli altri popoli su questa strada. Essere svizzero significa onorare e rispettare i popoli stranieri. Questo, i popoli devono poterlo sentire, un giorno, ed in ciò sta anche la nostra migliore difesa nazionale.

Queste parole contengono una parte della missione dettata dal Consiglio Federale che incombe alla Svizzera e, in verità, non la più piccola parte della stessa.

A questo riguardo è sempre stata seguita una grande opera di educazione nazionale. Da due anni la guerra insanguina il mondo. E ora guardiamoci dentro di noi e attorno a noi, per innalzare un pensiero nell'orizzonte più alto del cielo, a Dio nel cui nome venne giurata l'alleanza.

Questi brevi cenni tendono solo ad indicare il compito di educazione nazionale che ci incombe, e che entra a far parte del nostro sistema di vita.

La libertà elvetica è tuttora rispettata. Molte cose muteranno, e se vogliamo restare sempre un popolo effettivamente libero, libero nel più profondo, in tutto il senso della parola, dovremo sempre stare pronti ad adempiere coscienziosamente i nostri sacri doveri, non solo di cittadini ma soprattutto di soldati. C. B.



Il Distintivo sportivo svizzero nell'Esercito. — Abbiamo assistito con interesse presso uno dei nostri Reggimenti di Copertura a giornate dedicate
al Distintivo sportivo svizzero (D.S.S.).
Abbiamo visto avvicendarsi, nelle varie gare, ufficiali, sottufficiali e soldati,
in tutte le categorie: dalla prima, comprendente i giovani fino ai ventun anni, nella quale si sono presentati soldati dal viso quasi di adolescente, al-

l'ultima categoria, nella quale abbiamo visto uomini dai capelli bianchi, con il volto solcato da rughe profonde, ma indomiti per volontà e disciplina. Molti hanno superato la prova. Primo fra tutti il Comandante di Reggimento. Non certamente ultimo lo sportivo Cappellano. Parecchi sono caduti, chi in una disciplina, chi in un'altra. Perchè il D.S.S. non è facile da ottenere: domanda allenamento, volontà, disciplina e, non ultime, certe attitudini fisiche. Buona cosa l'introduzione del D.S.S. nell'Esercito, quando però è fatto in modo che non abbia a ledere gli interessi del servizio e quando l'allenamento non abbia a significare trascuranza nell'educazione fisica della massa dei soldati. Guai poi se dovesse divenire un mezzo per classificare i buoni e i cattivi soldati, o semplicemente per classificare tipi scelti. Forse, a nostro modesto avviso, il D.S.S., per l'Esercito, dovrebbe subire delle modifiche: nelle formalità e nella tecnica. Nelle formalità, escludendo il pagamento di qualsiasi tassa. Nella tecnica, adattandolo, nelle varie discipline, maggiormente all'ambiente militare, così da far risaltare meglio certe qualità fisiche e morali del soldato.

Comunque, considerto nelle sua giusta misura e importanza, esso segna un passo innanzi nell'educazione fisica del nostro soldato, base di ogni esercizio militare. Miles.

Il volto della guerra moderna Brani della guerra di Russia

Il racconto di un corrispondente dal fronte

Un battaglione di «disperati».

Ho visto i segni della lotta: mucchi di morti e branchi di prigionieri, uno sferragliare di carri armati, autoblinde, automezzi e cannoni giù dalle scarpate e una seminagione di caschi, berretti, fucili, armi automatiche per i campi e per i prati. E in ogni trincea, in ogni ridotta, negli stessi appostamenti allo scoperto, casse di munizioni vuote, e montagnole di bossoli. Di munizioni non adoperate, io non ne ho trovate che là dove uomini e armi vennero sepolti dalle nostre granate o i serventi fulminati dalle mitragliatrici o maciullati dalle bombe a mano. Fra le grandi

battaglia di annientamento, questa, nelle sue proporzioni, fu una delle più accanite. I russi si sono battuti fino alla fine con grande accanimento. Secondo le dichiarazioni dei prigionieri, venne anche formato, al momento estremo, «un battaglione della disperazione», che venne lanciato, quale ariete umano, per evitare che la rete di ferro e di fuoco tesa dalle divisioni attaccanti si serrasse.

Simile accanimento da parte sovietica si spiega. Si trattava, anzitutto, di truppe bene allenate, bene armate e, a detta dei prigionieri, ben nutrite. Molti, i Konsomol, o giovani bolscevichi che non hanno appreso altra fede che il comunismo; e moltissimi gli operai che hanno lavorato nei «gigant» del Nipro-Kombinat e presso i quali, dieci volte di più che presso i contadini, il verbo comunista ha fatto presa. La maggior parte degli ufficiali, inoltre, conosceva alla perfezione il terreno per avere frequentata la scuola di Artiglieria di Jekaterinoslaw. Queste truppe, poi, erano le stesse, che in poco più di un mese, tentarono di mettere piede sulla riva destra del Nipro per una dozzina di volte, ogni volta respinti dell'attaccante; le stesse che martoriarono la testa di ponte tenuta dai germanici di fronte alla città. D'altra parte, la posizione strategica era di importanza capitale. Dall'ansa del Nipro, da questo suo gomito puntuto, le truppe alleate, stondando, avrebbero potuto puntare verso i bacini carboniferi del Donetz.

La battaglia.

Ho assistito da un osservatorio di artiglieria ad una fase del combattimento. Se non avessi veduto le fiammate degli scoppi e il correre e il rincorrersi come fuochi folletti delle fiammelle delle mitragliatrici, se non fosse planata continua nell'aria quella vibrazione metallica che precede e segue gli schianti delle artiglierie, avrei potuto credere che si trattasse di una esercitazione di piazza d'armi tanto l'azione era sciolta ed i fanti manovravano con movimenti precisi e perfetti. Sorgendo a gruppi dalle anfrattuosità del terreno o sbucando di dietro i cespugli, essi correvano curvi nei tratti scoperti, lanciavano bombe a mano e si appiattavano dietro ad ogni ondulazione del terreno per ripartire subito, dopo avere, sollevando il capo, esaminato il terreno all'intorno. Erano i fanti dell'ala sinistra dello schieramento divisionale, che muovevano alla conquista di un villaggio al di là del Nipro, subito sulla sinistra dei sobborghi settentrionali di Jekaterinoslaw, onde crearvi una tappa preliminare.

I fanti erano scattati cinque minuti dopo l'ultima salve delle artiglierie che avevano picchiato sulla cortina difensiva nemica con un tiro massiccio a concentramento di gruppo dapprima e, poi, batteria per batteria. A cinquecento metri dal paese, io vidi la pattuglia più avanzata fermarsi, vidi gli uomini gettarsi a terra e, nel tempo stesso, un pullulare di scoppi. Il nemico, però, non si fece vivo che a duecento metri dalle prime case, che facevano occhiolino, bianche e blu, fra il verde crudo di robinie e di tigli. Dall'osservatorio, io notai distintamente le fiammelle delle mitragliatrici in difesa, piazzate in una radura, dietro un solco a carattere naturale. L'attaccante rispose con il lancio di bombe. Distesi a terra, i fanti incominciarono a farsi più sotto strisciando sui quattro arti e lanciando bombe. Anche i russi presero a lanciare bombe. Dopo dieci buoni minuti, i fanti, sempre strisciando sui quattro arti, s'erano maggiormente sparpagliati sul terreno cercando di portarsi ai lati di quel solco con l'evidente intenzione di prenderlo d'infilata. Ad un tratto, uno dei nostri - il comandante, sicuramente — fece per alzarsi, ma, nell'attimo stesso, cadeva sulle ginocchia. Subito un uomo gli fu vicino e prese a medicarlo. Poi, si sollevarono tutt'e due, e si lanciarono in avanti, seguiti dagli altri. Quello che successe non mi fu possibile seguirlo nei particolari, dato il pullulare di bombe a mano e il fumo nero che gravò per qualche istante sulla posizione. Ma, via il fumo, io vidi degli uomini sorgere a metà vita dalla ridotta, mani in alto.

La prima ridotta a difesa del paese era caduta. Le rimanenti caddero una ad una, dopo attimi di lotta dura. Alla massa del fuoco nemico, i nostri rispondevano con una massa più precisa.

Arrivarono alle prime case che una fredda lama di sole tagliava di sbieco le nubi grigio-piombo, traendo deboli riflessi dal tetto di eternit di due grossi capannoni. A nord-ovest, intanto scoppiavano e si incendiavano fusti di benzina che il difensore faceva saltare prima di tentare un ultimo e disperato gesto di fuga. E guizzavano ancora delle fiammelle di mitragliatrici. Ma, nel paese, ogni agguato sembrava escluso. Tutto era vuoto; tutto, abbandonato. Solo dal comignolo di un'isba usciva un tenue filo di fumo bianco, segno sicuro di una presenza umana. L'avrei saputo più tardi. Una donna era stata abbandonata e, nella notte, aveva partorito da sola. Ora, aveva acceso il fuoco per non morire di freddo lei e il suo bambino nato poche ore prima della battaglia.

Per finire

Il vero perchè.

Un caporale sta istruendo alcuni soldati sulle varie parti del fucile. Domanda: — Chi di voi sa dirmi di quale legno è formato il calcio del fucile?

- Di noce, risponde uno.
- Benissimo, e ora perchè si adopera il noce e non un altro legno?
- Perchè è più resistente, risponde quello di prima.
- Taci, tu non sai niente, non è vero. — Perchè è più elastico, — riprende un
- Neanche tu non sai niente.
- Ma, sarà perchè è più bello, salta su un terzo.
- Siete tutti degli ignoranti, scatta infine il caporale, il vero perchè ve lo

dirò io: è perchè così vuole il regolamento.

Chiusura di una lettera alla moglie, spedita da un S.C.

Infine ti prego, cara moglie, di mandarmi le tue pantofole. Non mi occorrono affatto le tue pantofole, ma bensì le mie, ma se io ti scrivessi le mie pantofole, tu leggeresti le mie pantofole e quindi mi manderesti le tue pantofole. Perciò dunque ti scrivo le tue pantofole, affinchè tu legga le tue pantofole e comprenda le mie pantofole e così mi spedisca le mie pantofole.

Alla scuola reclute.

A una scuola reclute, l'ufficiale cui era toccato l'ora di teoria sui gas, parlò incidentalmente dell'ossigeno, spiegando: — L'ossigeno è indispensabile all'esistenza animale, senza di esso non vi può esser vita. Strano a dirsi, fu scoperto soltanto poco più d'un secolo fa

— Ma, allora, signor tenente, — saltò su a domandare una delle reclute, — come faceva la gente a vivere prima della scoperta?

Da un rapporto del Distaccamente convoglieri.

«.... il detto mulo in viaggio durante una notte d'oscuramento totale per mancanza della luna, passando sopra un ponte pauroso di sua natura, fece uno scarto e cadde in un precipizio la cui morte fu istantanea!»

Oh, che dramma, che dramma!!....



TH. HAASS A.-G., Muttenz b. Basel empfiehlt sich zur Lieferung von

Packfässern

inh.: 10 - 400 L.

für alle Arten Trocken-Produkte

Spezial-Abteilungen:

Kistenfabrik Kartonagenfabrik



Inh.: 10 - 400 L.